

La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA — AVISOS Y NOTICIAS

Número suelto... id. atrasado

DE NUESTRO CORRESPONSAL

Desde Roma

La Peregrinación mallorquina ante el Papa

La peregrinación mallorquina ha sido recibida esta mañana en solemne audiencia por el Papa...

de Sta. María Mayor saldrán en tren especial para Civitavechia...

L. MONTERO.

18 VI-1910

Les Iles d'Or

El notable poeta y prosista catalán Joaquín Ruyra ha puesto al libro de traducciones que de algunas de las poesías del gran Mistral ha hecho muestra exquisita...

Ave María Purísima! Hace un año, á raíz de la publicación de 'Mistral y Boscaillos' se me pidió un prólogo para un libro de poesías de doña María Antonia Salvá...

Espera que espera, la hora ha de llegar todavía. Habían surgido dificultades... y una modesta exajerada y temores fantásticos...

Todo está en la naturaleza saturado de pensamiento que se manifiesta en intenciones energéticas y con miras á finalidades profundas...

Así que cuando he dicho que las poesías de María Antonia Salvá eran flores, no tan sólo he querido evocar sus condiciones de frescor, delicadeza y trabajo minucioso...

Desearía que mi humilde juicio alentara á la noble escritora; pero no quiero estenderme más sobre este punto...

Mistral! Creo que del Romanticismo á esta parte este nombre ha de figurar entre los cinco delanteros en el registro de las musas...

En la solemne audiencia además de los 230 mallorquines que componen la peregrinación, había unos 60 mas entre sacerdotes y seminaristas españoles...

Mañana visitarán los jardines del Vaticano y el martes saldrán de Roma para Mallorca. Todos gozan de excelente salud y están muy satisfechos del viaje y organización...

Hoy algunos romeros han salido para Nápoles, otros para Asis, y otros para Loreto.

El martes 21, por la tarde, después de una tierna despedida á la Virgen...

nos logran que el terror se pinte en sus ojos de niño; ha aprendido su lenguaje en los mercados y en los sitios de trabajo...

Mistral es algo así como un pastor bíblico, campesino, de magestuosa presencia, inspirado... hoy casi centenario. Ha aquí un hecho muy notable...

Ciertamente, el autor de 'Mistral y de Boscaillos' es una figura admirable, pero más que admirable ha de resultar simpática á nuestro corazón de catalanes. Para nosotros, miembros de una raza amenazada de absorción y cultivos de una lengua menospreciada...

Para nosotros, pues, enamorados de una Bufo-fuchs en este mundo de injusticias y miserias, ¿qué ejemplo cabe más alentador que el de Mistral? ¿Qué autor hay que resulte más simpático? ¿Cuál más digno de ser traducido y divulgado? ¿No convendría que todos colaboráramos en la empresa? Pero ¡ah! ¡cuan difícil resulta el traducir á un poeta! No todos los que quieren pueden hacerlo...

Para nosotros, pues, enamorados de una Bufo-fuchs en este mundo de injusticias y miserias, ¿qué ejemplo cabe más alentador que el de Mistral? ¿Qué autor hay que resulte más simpático? ¿Cuál más digno de ser traducido y divulgado? ¿No convendría que todos colaboráramos en la empresa? Pero ¡ah! ¡cuan difícil resulta el traducir á un poeta! No todos los que quieren pueden hacerlo...

A Dios gracias nuestra dama lo ha pasado afortunadamente. Las poesías que nos ofrece en esta tomita, son de tal naturaleza que despojadas del movimiento del ritmo y de las sonoridades de la consonancia, perderían el mayor de sus encantos. A veces, son trinos de pájaro, otras melodías populares, á veces arpeggios de música clásica...

Que acierto en hallar en 'Les notes de Felix' Gras aquella repetición propia de ruseñores, de notas: 'Amor, amor, amor... Amor... Amor... Amor... Como sabe cancelar en todas sus rimas, guardando la más completa distribución, los sonetos de diversos metros: A dona Nicolau Carvalho, á la filla de Reault! ¡Cómo juega con los tonades y represas de cadencia popular en 'El mirador', 'El renegat', 'Cuanta fluidez de lenguaje, cuánta facilidad de versificación y rima en 'Ciel d'Irovaire', 'El lleb de Arles'...

Yo no he leído jamás traducciones perfectas. Y no quiero proseguir, persuadido de que ningún elogio mejor que las mismas composiciones. Aquí las tiene el lector al alcance de sus ojos. Que las saboree.

J. RUYRA.

COLABORACION

Un Ministro del Rey en Palma

De la Exposición de productos regionales por nuestra Cámara de Comercio organizada, principiamos á enterarnos cuando la Semana Deportiva era un hecho, y todos la consideramos como un número del programa de las próximas fiestas. Esta es la verdad, y una muy patente injusticia al esfuerzo brillante de nuestra Cámara de Comercio.

La Exposición de productos regionales no es un número del programa de la Semana Deportiva: es un acto espléndido de civismo de nuestros industriales, agricultores y comerciantes que acuden á ella, apesar de los gastos y trabajos que les representa, no para aumentar sus negocios, sino para que todos los mallorquines, viendo reunidos los productos de los industriales de su país, conozcan el grado de prosperidad de los mismos. Es una labor docente de carácter marcadamente patriótico que no puede ser correspondida con simpatía regateada, porque exige entusiasmo y cariño.

No es, por tanto, su venida aquí un viaje de promesas. Su presencia tiene que ser por nosotros considerada como expresión de las simpatías que merece á España la Exposición á inaugurar, y como testimonio de la simpatía del Gobierno de S. M. hacia las Islas Baleares.

Tiene, pues, el viaje anunciado grandísima importancia, que se acrecienta ante la consideración que este ministro del Rey es el de Fomento, cuyo nombre ya indica la finalidad de su obra, y que es el primer Ministro constitucional que directamente nos visita.

El señor Ministro de Fomento no viene á estimular los elementos liberales de esta, ni como acto de deferencia del Gobierno al ilustre señor Mauro, que estima siempre como propias las honras concedidas á su Mallorca, viene para la Exposición y esta es única y exclusivamente baleares. Felicitémonos y estemos con él afectuosos y agradecidos.

Francisco CASTAÑO

Crónicas y Comentarios

La extensión superficial de las repúblicas sudamericanas... -Una bromita... yanqui.

Es curiosa la comparación que puede establecerse entre América y la de las naciones europeas, porque da una idea bastante exacta de sus grandes proporciones.

El Brasil equivale á toda Europa, excluyendo España y Portugal.

La Argentina podría contener en su territorio á Francia, Alemania, Bélgica, España, Portugal, Italia, Turquía europea, Dinamarca, Noruega y Suecia.

Bolivia abarca una superficie tan grande como las de Francia, Alemania, Austria-Hungría y Bulgaria reunidas.

El Perú la misma extensión, excluyendo á Bulgaria.

Venezuela podría contener á Francia, Alemania y España.

Colombia tiene sobrado espacio para contener á Francia, Alemania y Grecia.

El tamaño del Ecuador es como tres veces y media el del Reino de la Gran Bretaña, y Chile más del doble que éste.

El Paraguay es como España.

Y el Uruguay, el menor de todos ellos, equivale á Rumania y Servia unidos.

El Rey Fernando de Bulgaria tiene verdadera pasión por todo cuanto evoca viejos funébreos.

Cuando su último viaje á Francia visitó la abadía de Saint Denis y pidió permiso para entrar en los subterráneos.

En España vió el Escorial y obtuvo una fotografía de la momia de Carlos V.

Se dice, en fin, que Fernando de Bulgaria posee una rica colección de objetos macabros, que nadie puede ver sin estremecerse.

Un millonario de Nueva York quiso observar hace pocos días á algunas damas de su amistad. Entre éstas figuraba una sobrina del Presidente Taft.

Las invitadas emprendieron una excursión en un auto-coach.

El coche cruzaba un bosque, cuando, de pronto, varios bandos salieron de detrás de los árboles, dando gritos salvajes, y asaltaron á las excursionistas, quitándolas las joyas, los bolsillos, todos los objetos de valor que llevaban encima, y dejándolas miedo muertas de medio.

Pero el terror se convirtió en algarazara cuando se supo que los supuestos banditos no eran otros que el organizador de la jira y algunos amigos suyos, que habían querido agasajar á las damas con una emoción nueva.

Joyas, bolsillos, todos los objetos robados fueron devueltos. Y todo quedó reducido á una broma... de buena sociedad.

DE MI VIDA

Impresiones

Con la visita de mi hermana Eulalia, la compañera de mi niñez, se me han pasado tan de prisa los días, que pronto debe salir la revista y aún no he contado nada! La idea de que hay muchas personas que esperan mis relatos, me gusta mucho. La primera en decirme, cuando no escribo, es mi hija María Teresa: 'Has estado muy peregrina esta vez', me dice, cuando no encuentra mi nombre en la revista, y qué más deseo yo que comunicar mis impresiones?

Por lo deshojado del libro, que tengo á mi lado y por las muchas anotaciones hechas con lápiz, se ve que lo he leído y estudiado mucho.

No lo conocía, á pesar de hacer ya cinco años que está publicado, y confieso con esa franqueza, peculiar en todos nosotros, para acusarnos y despreciarnos, que no esperaba todo cuanto he encontrado en él. Se titula 'Estudios sociales', y su autor es el duque de Tovar. Cuando vino á recibir los honores de la Orden de San Jorge, me alegré que las severas cancelas y archivos de esta tierra, después de haber traducido letra por letra todos los papeles, registrados todos los sellos españoles y alemanes que tenían los documentos, aceptasen la candidatura, no porque me preocupase si tenían ó no antepasados los españoles que me visitan, sino porque me daba ocasión de pasar unos días con una familia tan atenta como agradable.

Entre otras cosas, pude enseñarles algunas instituciones benéficas; y viendo el duque de Tovar lo que me interesaba la cuestión social, me dijo entonces que me diera el libro.

Con la convicción de que Carnegie tiene razón cuando dice 'que es inexcusable razón de poderosos, devolver, cual si se tratara de un depósito, parte de su fortuna al proletario' (1) se pone el autor á estudiar el modo de 'hacer bien el bien' presentándonos un compendio claro y preciso de todo lo que se ha hecho en otros países para resolver la cuestión social, y lo que se pudiera y debiera imitar en España. 'Si hay que adaptar y traducir, traduzcamos y adaptemos', dice, 'que es ineludible solución de quien se retrasa en cualquier camino, seguir los pasos de aquellos que se le adelantarán.' Y una vez que España se pone con buena voluntad en camino, sé por experiencia, que los sobrepuje. Tovar nos habla en 1905 de las guías que hay en otros países para las obras de caridad, algunas de ellas las conozco, os aseguro que no se pueden comparar el magnífico libro que con el modesto título de 'Apuntes para el estado y la organización en España de las instituciones de beneficencia y de previsión', ha publicado en 1909, bajo el impulso de la Cierva, el ministerio de la Gobernación.

El director general de Administración don Antonio Marín de la Bárcena, puede estar satisfecho de su trabajo. Yo estoy orgullísimo de tener sobre mí mesa esa prueba de lo que pueden hacer los españoles cuando quieren. Ese libro podría ser parte fundamental de otro sueño que yo tenía y Tovar (titula: Centro martirio de caridad).

Hoviendo la condesa de San Rafael vista conmigo el modo como está esa institución organizada en Munich, tengo esperanza de verla realizada, como lo ha sido, gracias á ella, la de Bazar del Obrero.

Ponga cada uno su parte en la obra común.

El otro día, mi sobrino Luis Fernando me contaba sencillamente, entre las cosas que había hecho en la corta estancia en sus tierras de Castillejo, cómo había abierto ventanas en las casas de los guardas y les había puesto luz de acetileno para las noches. Me horroricé de pensar que habían estado ahora á oscuras; pero que, gracias á ese chico, entre por fin aire puro en sus viviendas y se vean las caras durante las largas noches de invierno, me da mucha alegría.

No sólo en el mundo de la realidad, sino en el mundo de la poesía he pasado mis buenos ratos estos días. Una mañana, al volver mis hijos de dar un paseo á caballo, me encontraron tan contenta, que preguntaron maliciosamente: '¿Qué te ha traído hoy el correo?' Yo señale un paquete que acababa de llegar de Valencia: 'Algo que deseaba tener, hace tiempo. Fausto, traducido del español por Teodoro Llorente'. 'Vamos á ver cómo suena', dijo mi hijo Adalberto, y empezó á leer con esa voz tan parecida á la de su padre, que á mí, por lo menos, me suena tan bien:

'Tornais de nuevo, hermosas imágenes' (nes flotantes). Qué dulce y melancólico un día contemplar, á oscuras, el mar (plé, ¿Asíros y teneros podré feliz como á un... (tes)?

¡Aún vuelva hacéis vosotros el alma cuando... (do os ve! Venid, y medio envueltas en el brumoso (velo). A mí poder sumisas girad en derredor; El corazón aun late con juvenil anhelo Si aspira vuestro mágico aliento hechizado.'

'Bien, bien', decía contento, y su hermana aprueba, como siempre, todo lo que él dice.

Hay que saber que Fausto y el Quijote son en mi casa los libros sagrados, ven en ellos la peregrinación del alma alemana y el alma española, y mis hijos están acostumbrados á mirarlos con respeto.

están acostumbrados á mirarlos con respeto.

Pero á este envío de Valencia estaba enlazada una historia muy bonita: Cuando se trató de celebrar un Congreso Internacional de la Poesía en Valencia, le dije á Paul Háyse (cuyos ochenta años he festejado en Munich Alemania entera) me permitiera ser intermediario del saludo entre el poeta alemán, que había dado á conocer las poesías españolas en Alemania, y su contemporáneo español, que había dado á conocer las poesías alemanas en España. Accedió con mucho gusto al deseo de su 'hermana en Apolo', como me llama cuando me quiere poner muy hueca, y se han cruzado entre Munich y Valencia fotografías y palabras cariñosas de los veteranos poetas de mis dos patrias. Hace sesenta años que ambos trabajan en serio; no han llenado mucho papel con palabras cortas y puntos suspensivos, como hacen las gentes que tienen poco que decir; han empleado los dones que recibieron de Dios en comunicar al pueblo, no sólo la riqueza de sus pensamientos, sino las hermosuras de otros, que el pueblo no podía comprender. La limosa espiritual es tan necesaria como la material.

Sigamos el ejemplo de los que dan lo que tienen.

PAZ DE BORBON

De Política

El Gobierno y el Vaticano

Con respecto al propósito que se atribuye al Vaticano de aplazar la respuesta á la última nota de la embajada de España sobre las congregaciones religiosas, mientras no se llegue á una solución sobre la Real orden en que se fija la interpretación que ha de darse al art. 11 de la Constitución, el señor García Prieto declara que solo hay de cierto el criterio expuesto por el gobierno desde el primer momento, de que entre la Real orden y la negociación acerca de las órdenes y congregaciones, no existe enlace alguno. Confiando en la evidencia de su tesis, el gabinete de Madrid espera que la contestación de la Santa Sede á la nota antes aludida no se hará aguardar, prosiguiendo la negociación sobre las asociaciones religiosas en los términos normales y corteses como hasta aquí.

La izquierda catalana

Reunidos en la sección segunda del Congreso los diputados de la izquierda catalana señores Zulueta (don José), Corominas, Caballé, Molas, Rodés y Salvatella, con la representación de sus compañeros ausentes y del senador señor Junoy, después de detenido examen de la situación política y estimando caracterizada la clausificación que llevaron ante el cuerpo electoral por la aceptación de las bases de la Unión Federal Nacionalista Republicana, han tomado los acuerdos siguientes:

- 1. Constituirse en minoría parlamentaria, designando para que la presida á don José Zulueta y para secretario al señor Salvatella.
2. Notificar al presidente del Congreso la constitución de dicha minoría, recabando para ella todos los efectos parlamentarios por el reconocimiento de la misma.
3. Ponerse desde luego á la disposición de don Gumersindo Azcarate, jefe de la minoría republicana, en la marcha interna de la cual no creen deber intervenir, para coadyuvar en todos los debates de proyectos ó proposiciones que planteen problemas políticos ó sociales ajenos á las reivindicaciones autonomistas de Cataluña y que afecten al interés nacional ó á la común aspiración de la forma de gobierno republicana.
4. Tomar parte en la discusión del discurso de la Corona; y
5. Que el señor Zulueta visitará al presidente del Consejo de ministros, para solicitar un amplio proyecto de amnistía ó favor de los condenados en causas sobre delitos políticos ó sociales, cooperando á la iniciativa tomada por la minoría republicana y fuera de las Cortes.

La situación de Portugal

El Gobierno de Portugal ha presentado la dimisión. Y la Corona ha iniciado los consultas.

Los prorogísticos son de que los progresistas continuarán en el Poder, y que Beltrao, con algunas modificaciones, seguirá al frente del Ministerio. De ser así, tiene que contar con el decreto de disolución. ¡Dada la actitud turbulenta de las minorías, sobre todo de la republicana, no era posible que el Gabinete continuara más tiempo con las actuales Cortes funcionando. Suspender las sesiones temporalmente era peligroso. Pero muchos creen que más peligroso será disolverlas.

Atreviéndose Portugal por un período de perturbación honda, que amenaza hasta al mismo régimen.

Una desgraciada serie de sucesos ha dado armas á las oposiciones. Fue primero la subvención de 2.000 contos á una Cooperativa de vicultores; luego el asunto del monopolio concedido á Hinton en los azúcares de la Madeira, y después la bancarota del Crédito Predial, que aun mantiene vivo escándalo y agita la indignación de los chusquesos, y aun del mismo público, en el vecino Reino.

(1) Carnegie, La Riqueza.

(1) Aquí nuestro corresponsal reproduce el discurso leído por S. S. el Papa. Hemos eliminado por haberlo adelantado el telégrafo.

LECHE CONDENSADA FABRICACION MALLORQUINA
VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR. - Precios: Caja de 48 potes a 32 ptas. - Pote suelto a 0.75 ptas.
MANTECA DE VACA fabricacion esmerada a 3.75 ptas. Kg.
QUESO DOBLE NATA A 3.75 PESETAS EL KG.

Esta cuestion del Credito Predial, ya en manos de la Justicia, moralmente imposible al partido progresista para continuar en el Poder, puesto que su jefe, que es a la vez presidente de la indicada Sociedad de credito, ha sido procesado, y con el se pronuncia desfavorablemente la opinion.

PALMA

La guardia civil del puesto de Porreras da cuenta de haber detenido a un individuo por infraccion a la Ley de caza.
Se halla vacante la plaza de Secretario suplente del Juzgado municipal de Montuiri.

La cuestion de Hornabeque

Recordará el lector que uno de los motivos, el principal, de la marcha de la comision municipal a Madrid, fué para gestionar fuese resuelta favorablemente para la ciudad la cuestion de Hornabeque.

Congregaciones religiosas

Ha sido remitida a Madrid la estadística de asociaciones religiosas existentes en la Diócesis de Mallorca. Todas ellas están registradas en el Gobierno Civil.

queza de léxico que hace honor a la lengua catalana y un sin número de grabados intercalados en el texto que hacen por demás interesantes.
Entre las láminas que los acompañan, ejecutadas con admirable pulcritud, debemos citar las tituladas «conografía», vistas del «Roselló», Vallespir y Fenollet, Alt y Baix Urgell, Riberes de Segre, etc., diversas de artes y oficios, etc., que con solo la enumeración de las cuales, comprenderá el lector la gran importancia de esta obra.

Notas municipales

Ayer por la mañana se reunió la Comisión de Obras aprobando varios permisos para obras particulares y algunas cuentas.
Para hoy están convocadas las Comisiones de Hacienda y de Gobierno y Policía para resolver varios asuntos de su competencia.

La peregrinación mallorquina a Roma

En la «Isla Marítima» se recibió anoche un telegrama anunciando que el vapor «Miramar» había zarpado del puerto de Civitavecchia a las siete y media de la tarde de ayer, conduciendo a la peregrinación mallorquina, de regreso a esta isla.

Comunicaciones marítimas

Los nuevos itinerarios
He aquí los nuevos itinerarios, sometidos a la aprobación del Ministro de Fomento y que es casi seguro registrar desde 1.º de Julio:
Salidas de Palma
Lunes, 6 y media tarde para Barcelona.

en Son Espinolet, Congregación de San Alfonso M.º Ligorio; en Felanig, igual Congregación que la anterior nombrada y Ermitaños de San Pablo y San Antonio; en Capdepera, San Alfonso M.º Ligorio; en Pollensa, igual Congregación que la anterior nombrada; en Lluch, Padres Misioneros de los SS. CC.; en La Real Igual que la anterior; en el arrabal de Santa Catalina, Hermanos Carmelitas; en Valldemosa, Ermitaños de San Pablo y San Antonio; en Petra, igual que la anterior.

La peregrinación mallorquina a Roma

En Sineu, Concepcionistas; en Inca, Jerónimas; en Sóller, Hll. Escolapias; en Valldemosa, Hermanas de la Pureza; en Manacor, igual que la anterior; en Marratxi, Dominicas.
Además existe establecido en 84 villas y caseríos, el Instituto Diocesano de la Caridad que comprende las secciones siguientes: Hermanas de la Caridad, Trinitarias, Misericordia del Amparo, de la Providencia, de la Sagrada Familia, Carmelitas, de los SS. CC. Siervas de la Sagrada Familia y Celadores del Culto Eucarístico.

Comunicaciones marítimas

Los nuevos itinerarios
He aquí los nuevos itinerarios, sometidos a la aprobación del Ministro de Fomento y que es casi seguro registrar desde 1.º de Julio:
Salidas de Palma
Lunes, 6 y media tarde para Barcelona.

Jueves, 6 y media tarde para Barcelona.
11. 5 tarde para Argel.
Viernes, 12 tarde para Ibiza y Alicante.
Sábados, 6 y media tarde para Barcelona.
Domingos, 8 mañana para Marsella.
Lunes, Miércoles y Viernes, 8 mañana de Palma para Cabrera.
Lunes, Miércoles y Viernes, 1 tarde de Cabrera para Palma.

Comunicaciones marítimas

Salidas del Continente
Lunes, 6 y media tarde de Barcelona para Palma.
Martes, de Barcelona para Alcudia.
Miércoles, 8 mañana de Marsella para Palma.
1. 6 y media tarde de Barcelona para Palma.
Jueves, 2 tarde de Valencia para Ibiza y Palma.
Viernes, 6 y media tarde de Barcelona para Palma.
Sábados, 2 tarde de Alicante para Ibiza y Palma.
1. 3 tarde de Argel para Palma.
Domingos, 6 y media tarde de Barcelona para Palma e Ibiza.
Salidas de Ibiza
Martes, 11 noche para Palma y Barcelona.
Lunes, Miércoles y Viernes. De Ibiza para Formentera a las 9 de la mañana.
Lunes, Miércoles y Viernes. De Formentera para Ibiza a las 12 de la tarde.
Las escalas en Ibiza en los viajes Palma-Valencia y Palma-Alicante y vice-versa serán con un máximo de dos horas para los efectos de recibo y entrega de la correspondencia.

Desde Roma EL JOVEN DON MANUEL LLINÁS Y MARCH
Vallejo en San Juan de Puerto Rico el 21 de Mayo de 1910 a los 23 años de edad
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Q. E. P. D.
Sus desconsolados padres y hermana presentes, hermano y hermana política ausentes, tíos, primos presentes y ausentes y demás parientes, al participar tan sensible pérdida ruegan a sus amigos y conocidos que tengan presente en sus oraciones y asistan al turno de misas que se celebrará mañana Jueves 23 en la Iglesia del Socorro de ocho a once inclusive. - No se levita particularmente.

OBSEQUIO A LOS SUSCRIPTORES DE LA ALMUDAINA
A todo suscriptor que abone Ptas. 19 por un año adelantado de suscripción se le entregará un magnifico reloj de bolsillo, plano, de acero.
El pago tiene que hacerse en nuestra administración.

FABRICA DE ANISADOS Y LICORES DE ANTONIO NADAL
Bañola Mallorca
ANIS TUNEL
MARC REGISTRADA

La empresa de la Plaza de Toros

La empresa de la Plaza de Toros nos participa que el jueves llegarán los toros de Benjumea que han de lidiarse en dicha corrida.
El desajeonamiento, se hará en el redondel de la plaza y el acto será público mediante entrada de invitación que facilitará la Empresa en el domicilio de la misma y en la taquilla del Teatro Principal.

La empresa de la Plaza de Toros

La empresa de la Plaza de Toros nos participa que el jueves llegarán los toros de Benjumea que han de lidiarse en dicha corrida.
El desajeonamiento, se hará en el redondel de la plaza y el acto será público mediante entrada de invitación que facilitará la Empresa en el domicilio de la misma y en la taquilla del Teatro Principal.

La empresa de la Plaza de Toros

La empresa de la Plaza de Toros nos participa que el jueves llegarán los toros de Benjumea que han de lidiarse en dicha corrida.
El desajeonamiento, se hará en el redondel de la plaza y el acto será público mediante entrada de invitación que facilitará la Empresa en el domicilio de la misma y en la taquilla del Teatro Principal.

De las islas Manacor

Nótase entre los niños y niñas de todas las escuelas públicas y privadas el mayor entusiasmo con motivo de la próxima fiesta escolar que nuestro Ayuntamiento acordó celebrar.
Después la Junta Local de Instrucción pública dar a tan simpática fiesta, el mayor realce posible; con muy buen acuerdo y a propuesta del Alcalde señor Gomila, por unanimidad de votos fueron

MAGNESIA ERBA

Purgante deal para niños y adultos, eficaz en pequeño volumen

Constituido de magnesia purísima, calcinada, pesada, es de gusto agradable y muy fácil de tomar también por los niños. Útilísima en la estitúquez habitual, histerismo, almorranas, enfermedades del hígado y vejiga, gota, flatulencias, etc. Manteniendo siempre libre el intestino, es un optimo preservativo contra la apendicitis y cólico miserere.

Depósito general para las Baleares: CENTRO FARMACEUTICO, Palma

De venta en todas las farmacias

EL AGUILA

Grandes almacezes de ropas confeccionadas para Caballeros y niños

Casa fundada en 1850.--Denominación y marca registrada

COLON, NUM. 39.-TELEFONO, 148

Sucursales: Madrid, Barcelona, Alicante, Bilbao, Cádiz, Gijón, Málaga, Cartagena, Santander, Sevilla, Valencia, Valladolid y Zaragoza

SECCION DE ROPAS CONFECCIONADAS PARA CABALLERO

AMERICANAS de alpaca negras y colores de 8 á 30 ptas.—CAZADORAS y GUERRERAS para el campo de 3 1/2 á 12 id.—GUARDA POLVOS para viaje de 8 á 40 id.—CHALECOS de piqué blancos y colores de 4 á 12 1/2 id.—PANTALONES de dril crudo y colores de 3 1/2 á 11 id.—PANTALONES lana, tricot, paño y armoure novedad de 6 á 25 id.—TOGAS de seda ó pafete con vueltas de tercolpelo de 100, d 150 id.—FRACHS de paño y casimir negro de 30 á 75 id.—LEVITAS CRUZADAS de paño y casimir negro de 50 á 65 id.—SACOS Y SOBRETODOS de entretiempo de 25 á 100 AMERICANAS Y CHAQUES de lanilla, vicuña y tricot de 10 á 50 id.—TRAJES completos de dril crudo y colores de 8 á 32 id.—TRAJES completos de lanilla, vicuña y tricot de 15 á 80 id.—TRAJES completos de alpaca negra y colores de 25 á 60 id.

SECCION DE ROPAS CONFECCIONADAS PARA NINOS

TRAJES Americana de lana, vicuña y gerga para niños de 10 á 16 años de 14 á 40 ptas.—TRAJES Americana de dril crudo y colores para niños de 10 á 16 años de 6 á 16 id.—TRAJES Marquera de lana, gerga vicuña y alpaca para niños de 4 á 10 años de 4 á 38 id.—TRAJES Marquera de dril, piqué y francla para niños de 4 á 10 años de 4 á 20 id.—TRAJES Blusa y otros modelos de lana dril y alpaca para niños de 4, á 10 años de 4 á 26 id.—CHALECOS piqué para niños de 10 á 16 años de 4 á 6 id.—AMERICANAS de alpaca negra para niños de 10 á 16 años de 8 á 14 id.

SECCION DE VARIOS

Gorras de lanilla, dril y seda, forma Alfonsina para Caballeros y niños, de 2 á 4 ptas.—Gorras de lana, forma Alemana para Caballeros, á 5 id.—Gorras de lana, forma Japonesa para niños, á 3 id.—Gorras forma Marinero á 3 id.—Sombreros de dril blanco y de Imitación Panamá, de 2 á 3 id.—Sombreros de paja para niños, de 2 á 7 1/2 id.—Sombreros de piqué blanco para niños, estilo casco Inglés, á 3 id.—Perchas de níquel para trajes, á 0 90 id.—Tirantes para caballeros y niños, de 1 50 á 5 id.—Ligas para Caballeros, modelo exclusivo de la casa, á 2 id.—Sombreros de paja, especial para caballeros, á 3 id.

Selecto surtido de novedades en géneros nacionales y extranjeros para la medida.—Impermeables de 25 á 100.—Mantas para viaje de 15 á 70.

PRECIO FIJO — VENTAS AL CONTADO — EXPOSICION DE TODOS LOS ARTICULOS DE LA TEMPORADA

LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA

LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua nunca tendréis canas ni seréis calvos

El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer

Es la mejor de todas las tinturas para el cabello y a barbas; no mancha el cutis ni ensucia la ropa.

Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.

Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna; ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación; aplícase con un pequeño cepillo, como si fuese bendolína.

Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma.

Es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénica.

Conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones.

Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguir del natural, si su aplicación se hace bien.

La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que una sola se basta; por lo que, si se quiere, la persona más íntima ignora el artículo.

Con el uso de esta agua se curan y evitan las picaduras, osea la caída del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere más vigor, nunca se cae.

Esta agua debe usarse todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana.

Es la única tintura que á los cinco minutos de aplicada, permite rasar el cabello y no después mal olor; debe usarse como el agua de la botella.

Las personas de temperamento borbélico deben necesariamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si á la vez se desea quitar el pelo, bájase la dosis que acompaña á la botella.

De venta en la Droguería de Palma de Mallorca: Sra. Viuda de José Juan, Marina, 20, 22 y 24

SIFILIS

VENEREO

ANEMIA

Los «Confites Emerin» dan á las vías génito urinarias el estado normal, evitando el uso de las poligrosísimas candelillas, quitando y calman instantáneamente el escorzo y la frecuencia de orinar, los únicos que curan radicalmente las estrecheces uretrales, prostatitis, uretritis, cistitis, catarras de la vejiga, cálculos, incontinencia de orina, flujos blancos de las mujeres, hemorragias (gota militar), etc. Una caja de «Confites Emerin» con la debida instrucción, 4 50 pesetas.

El «Roob depurativo Emerin» inmejorable reconstituyente antisifilítico, refrescante de la sangre, cura completamente y radicalmente la sífilis y todas sus consecuencias; impotencia, dolores de los huesos, adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, poliponosis, espermatorrea, herpetismo, albuminuria, escurfúla, linfatismo, raquitismo, linfaedema, esterilidad, neurasenia, etc., etc. Un frasco de «Roob depurativo Emerin» con la debida instrucción, 8 50 pesetas.

El «Regenerador de la sangre Emerin» es el único descubrimiento de la Terapéutica moderna para curar radicalmente la clorosis, diabetes, parálisis, cefalalgia, raquitismo, escurfúla, dispepsia, atonía, debilidad de la vista, padidos de los tejidos, decoloración de lasañas, dolores de cabeza, neuralgias faciales, palpitations del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, laxitud, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón, enema, etc. Un frasco de EMERIN con la debida instrucción, 7 pesetas.

Dichas enfermedades curadas radicalmente mediante los **MEDICAMENTOS EMERIN**

TRES VIRTUDES: **CONFIANZA HONRADEZ SEGURIDAD**

Como prueba de esto, la Casa EMERIN, devolverá á los enfermos el importe del primer frasco ó caja, si no encuentran alivio en el primer día.

Para correspondencia y consultas gratuitas, también por cartas, dirigirse: Consultorio EMERIN, Rambla de las Flores, 26, 1.º, Barcelona, que se recibirá contestación gratis y con toda reserva.—De venta en Palma de Mallorca: Farmacia Central, de Don Ignacio Forteza Serra, Jaime II, 21.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Salidas de Barcelona

El 3 de Julio,	el vapor P. de Sarrutegui para Montevideo y Buenos Aires.
El 10 "	" Antonio Lopez " Puerto Rico, Habana, Veracruz, Puer. Limón y Colon.
El 17 "	" M. L. Villaverde " Tangor, Mazagán, Casablanca é Islas Canarias.
El 25 "	" San Francisco " Fernando Póo y escalas.
El 26 de Junio "	" M. Galvo " New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.
El 25 "	" Isla de Panay " Génova, Port Said Suez, Colombo, Singapore, Ilo y Manila.

Admitiendo carga y pasaje. Informarán los señores Miguel M. Granada y C.º, Plaza A. Mau, núm. 4.

Consúltese á los médicos

BROMOGLIDINE

cara con facilidad todas las enfermedades nerviosas como **Epilepsia, Insomnio, etc**

Empleado en: El Instituto Rubio, Madrid Los Manicomios de España

De venta en farmacias, á 4 Pesetas, el tubo

LLOYD ITALIANO

SOCIEDAD DE NAVEGACION

Compañía de vapores rápidos y directos entre **BARCELONA y BUENOS AIRES**

Especiales para pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios, grandes comedores con mesas, departamento para Sras. y niños, baños, agua fresca, luz eléctrica y demás comodidades propias de estos modernos Trasatlánticos.

Próximas salidas

PRINCIP: SA MAFALDA, 27 de Mayo VIRGINIA, 10 de Junio CORDOVA, 26 de Junio

COCINEROS ESPAÑOLES RECIENTEMENTE CONTRATADOS

Para pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, dirigirse a las oficinas de la Compañía, Jardín de la Reina, 17, (esquina Pelaires).

Fabrica de anisados y lieores

de Feliciano Fuster Molinas

(Santa Margarita)

Especialidades de la casa

Licor Benedetto y Anís Fuster

Casa de recreo, situada en el terreno, muy espaciosa, que consta de tres pisos, cochera, jardín y huerto, con agua abundante, se desea vender. Darán razón en la misma ó en el número 29 de la misma calle en dicho caserío calle de José Villalonga número 37 y calle de la Sala, número 33.

Venta Se desea vender ó alquilar un espacio local con abundancia de agua, caldera y maquinaria á vapor, propio para industria. Informes Botones, 31.

Se alquila piso entresuelo, con abundancia de agua de frente á grifo y pizas para lavar, situado calle de Apuntadores, núms. 56 y 58. Informarán en el mismo.

Segundo piso se desea alquilar, en la calle de Pou, 17, en inmejorables comodidades y precio económico. Razón en la misma.

Esquelas mortuorias

Para la publicación á este periódico se admiten desde las siete de la mañana hasta las nueve de la noche en la CASA ANUNCIADORA, Palacio, 8, y desde dicha hora hasta las seis de la madrugada en la imprenta de este periódico.

Los anuncios mortuorios pueden echarse en el buzón que hay colocado en la Redacción de este periódico, especificándose el tamaño y columnas que deba ocupar caso de encontrar cerradas las oficinas.

Suplementos extraordinarios á cualquier hora del día, á precios de tarifa.

Dando aviso se pasa á domicilio

LA ROPA QUE VISTE A LA HUMANIDAD HA SIDO COSIDA CON MAQUINA SINGER

LA SUPREMACIA DE LA MAQUINA SINGER

no sólo es utilizada y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de DOS MILLONES DE MAQUINAS SINGER las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACION EN MAQUINAS PARA COSER, ES LA SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MAQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRACTICA

Establecimientos SINGER en todas las ciudades del mundo.

4-JAIME, II-4 PALMA DE MALLORCA

Tioplitografía de Amengual y Muntaner